

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 7375-46198/37/2018/Faš/370180413/Z4

Bratislava 07.01.2019



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor, IČO: 31 318 762** zo dňa 25.04. 2018, doručenej Inšpekcii dňa 23. 08. 2018, na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. c) bodov 1., 2. a 4. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 6924-1451/37/2014/Kuc/370180413/IP zo dňa 16. 01. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23. 01. 2014 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Biodegradačná plocha v areáli skládky v Zohore“**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

5.1. Zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov s kapacitou väčšou ako 10 t za deň, ktorého súčasťou je jedna alebo viacero z týchto činností:

- a) biologická úprava
- c) zmiešavanie alebo miešanie pred začatím ktorejkoľvek z ostatných činností uvedených v bodoch 5.1 a 5.2

5.3.

- a) Zneškodňovanie odpadu, ktorý nie je nebezpečný, s kapacitou väčšou ako 50 t za deň, ktorého súčasťou je:
  - 1. biologická úprava;
- b) Zhodnocovanie alebo kombinácia zhodnocovania a zneškodňovania odpadu, ktorý nie je nebezpečný, s kapacitou väčšou ako 75 t za deň, ktoré zahŕňa:
  - 1. biologickú úpravu

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: FCC Slovensko, s.r.o.  
Sídlo: Bratislavská 18, 900 51 Zohor  
Identifikačné číslo organizácie: 31 318 762  
Variabilný symbol prevádzky: 370180413  
Adresa prevádzky: Bratislavská 18, 900 51 Zohor

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia je:

V oblasti odpadov

podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 1. zákona o IPKZ – súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 2. zákona o IPKZ – súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 4. zákona o IPKZ – súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

**1. Vo výrokovej časti rozhodnutia sa v kapitole „Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia boli nasledovné konania s udelením súhlasov, povolení a vyjadrení:“ vkladá nový text v nasledovnom znení:**

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia je:

V oblasti odpadov:

**Inšpekcia udeľuje súhlas**

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bodu 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. a) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov činnosťami D8 a D15 uvedenými v prílohe č. 2

**zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch – zoznam prijímaných odpadov do zariadenia je podľa tabuľky: Odpady povolené na prijatie do prevádzky za účelom zneškodnenia, ktorá je uvedená v III., A., 3., podmienke č. 3.4 integrovaného povolenia**

Platnosť súhlasu: do **07. 01. 2024.**

#### **Inšpekcia udeľuje súhlas**

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bodu 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. c) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov **na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťami R12 a R13 uvedenými v prílohe č. 1 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch – zoznam prijímaných odpadov do zariadenia je podľa tabuľky: Odpady povolené na prijatie do prevádzky za účelom zhodnotenia, ktorá je uvedená v III., A., 3., podmienke č. 3.4 integrovaného povolenia**

Platnosť súhlasu: do **07. 01. 2024.**

#### **Inšpekcia udeľuje súhlas**

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bodu 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. e) bodu 1. a 2. zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov **na vydanie prevádzkového poriadku č. PP-39 zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťami R12 a R13 uvedenými v prílohe č. 1 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a zariadenia na zneškodňovanie odpadov činnosťami D8 a D15 uvedenými v prílohe č. 2 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch vypracovaného RNDr. Dominikou Mindašovou dňa 22.08.2018 a schváleného Ing. Evou Mikulášiovou dňa 22.8.2018.**

Platnosť súhlasu: do **07. 01. 2024.**

#### **2. V časti rozhodnutia (III. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 1. Všeobecné podmienky) sa text v podmienke č. 1.9:**

Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa schváleného prevádzkového poriadku č. PP-39 vypracovaného Ing. Marcelou Beňadikovou dňa 21.7.2014 a schváleným Ing. Stanislavom Balážom dňa 21.7.2014.

#### **nahrádza textom:**

Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa schváleného prevádzkového poriadku č. PP-39 vypracovaného RNDr. Dominikou Mindašovou dňa 22.08.2018 a schváleného Ing. Evou Mikulášiovou dňa 22.8.2018.

#### **3. V časti rozhodnutia (III. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 1. Všeobecné podmienky) sa text v podmienke č. 1.20:**

Platnosť súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov sa určuje do **1.1.2020.**

**nahrádza textom:**

Platnosť súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov sa určuje do **07.01.2024**.

**4. V časti rozhodnutia (III. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 1. Všeobecné podmienky) sa text v podmienke č. 1.21:**

Platnosť súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov sa určuje do **1.1.2020**.

**nahrádza textom:**

Platnosť súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov sa určuje do **07.01.2024**.

**5. V časti rozhodnutia (III. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 1. Všeobecné podmienky) sa text v podmienke č. 1.22:**

Platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov sa určuje do **1.6.2016**.

**nahrádza textom:**

Platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov sa určuje do **07.01.2024**.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 6924-1451/37/2014/Kuc/370180413/IP zo dňa 16. 01. 2014 a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 25.04. 2018 prevádzkovateľa **FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor, IČO: 31 318 762**, doručenej Inšpekcii dňa 23. 08. 2018 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. c) bodov 1., 2. a 4. zákona o IPKZ, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Biodegradačná plocha v areáli skládky v Zohore**“.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu, Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 7 zákona o IPKZ.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 7375-29631/37/2018/Faš/Z4 zo dňa 03. 09. 2018 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia. Súčasne určila lehotu pre pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. Vzhľadom na to, že nejde o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 2 písm. l) zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene č. 1 integrovaného povolenia upustila od úkonov podľa § 11 ods. (10) písm. a), b), c) a d). Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadal o nariadenie ústneho pojednávania, Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 11 ods. (10) písm. e) zákona o IPKZ. V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie nebolo zaslané žiadne stanovisko.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia. Dôvodom žiadosti o zmenu vydaného integrovaného povolenia je predĺženie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov, súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov a predĺženie dĺžky platnosti a schválenie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov a zariadenia na zneškodňovanie odpadov.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ a podľa vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 9 zákona o IPKZ zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Jozef Prohászka  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor
2. FCC Zohor, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor
3. Mesto Malacky, Mestský úrad Malacky, Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky
4. Obec Zohor, Nám. 1. mája 1, 900 51 Zohor

#### **Dotknutým orgánom a organizáciám:**

##### ***(po nadobudnutí právoplatnosti)***

5. Okresný úrad Malacky, Odbor starostlivosti o ŽP, Záhorácka 2942/60A, 901 01 Malacky

## Osvedčovacia doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 275/2014 Z. z. o zaručenej konverzii.

### Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov

Počet neprázdnych strán

Formát papiera

- Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku  
 Dokument neobsahuje prostriedky autorizácie ani časovú pečiatku

### Autorizačné prvky pôvodného dokumentu v elektronickej forme

#### Autorizácia pôvodného elektronickeho dokumentu

Stav autorizácie

Čas autorizácie

Čas overenia autorizácie

Miesto autorizácie

#### Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor

Zastupujúca

Mandát

#### Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Stav časovej pečiatky

Čas vystavenia časovej pečiatky

Vydavateľ časovej pečiatky

Čas overenia časovej pečiatky

### Údaje o zaručenej konverzii

Evidenčné číslo záznamu o zaručenej konverzii

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie 29.04.2019 12:46

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu

fdmaOLcF5uQNX119OPN1w93npi8Qy4jYzaocWaFHpkI=

SLOVENSKÁ POŠTA, a. s.  
Partizánska cesta 9  
976 89 Banská Bystrica  
- 736 -

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku SHA-256

Zaručenú konverziu vykonal \*

IČO 36631124

Názov právnickej osoby Slovenská pošta, a.s.  
Partizánska cesta 9, 976 89 Banská Bystrica  
OR OS BB, oddiel Sa, vložka č.803/S

Meno Eva

Priezvisko Durná

Funkcia alebo pracovné zaradenie zamestnanec pošty

\*) Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, údaje o mene, priezvisku, funkcii a pracovnom zaradení sa neuvádzajú.

Podpis a pečiatka

SLOVENSKÁ POŠTA, a. s.  
Partizánska cesta 9  
976 89 Banská Bystrica  
- 736 -



**DOLOŽKA PRÁVOPLATNOSTI**

**Názov orgánu štátnej správy:** Slovenská inšpekcia životného prostredia

**Identifikačné číslo orgánu:** 00156906

**Názov dokumentu:** Rozhodnutie

**Identifikácia dokumentu (č. RZ ), ku ktorému sa doložka vyhotovuje:** 5029

**Dátum vydania rozhodnutia:** 28. 12. 2018

**Dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia:** 31. 01. 2019

**Dátum vytvorenia doložky:** 11.02.2019

**Vyznačenie doložky vykonal:** Emília Medgyesiová

Táto doložka právoplatnosti je neoddeliteľnou súčasťou úradného dokumentu, ktorého sa tieto právne skutočnosti týkajú:

Rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia – Inšpektorátu životného prostredia  
Bratislava, č. 7375-46198/37/2018/Faš/370180413/Z4 zo dňa 28.12.2018 RZ č. 5029

## Osvedčovací doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 275/2014 Z. z. o zaručenej konverzii.

### Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov

Počet neprázdnych strán

Formát papiera

- Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku  
 Dokument neobsahuje prostriedky autorizácie ani časovú pečiatku

### Autorizačné prvky pôvodného dokumentu v elektronickej forme

#### Autorizácia pôvodného elektronickeho dokumentu

Stav autorizácie

Čas autorizácie

Čas overenia autorizácie

Miesto autorizácie

#### Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor

Zastupujúca

Mandát

#### Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Stav časovej pečiatky

Čas vystavenia časovej pečiatky

Vydavateľ časovej pečiatky

Čas overenia časovej pečiatky

### Údaje o zaručenej konverzii

Evidenčné číslo záznamu o zaručenej konverzii

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie 29.04.2019 12:43

Hodnota elektronického odtlačku pôvodného elektronického dokumentu

Ur1N5Z3U1Ep6sNT9yoCdhgFM2z2KS4qgvyC00812JKo=

SLOVENSKÁ POŠTA, a.s.  
Partizánska cesta 9  
975 99 Banská Bystrica  
- 738 -

Funkcia použitá pre výpočet elektronického odtlačku SHA-256

Zaručenú konverziu vykonal

IČO 36631124

Názov právnickej osoby Slovenská pošta, a.s.  
Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica  
OR OS BB, oddiel Sa, vložka č.803/S

Meno Eva

Príezvisko Durná

Funkcia alebo pracovné zaradenie zamestnanec pošty

+ ) Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, údaje o mene, priezvisku, funkcii a pracovnom zaradení sa neuvádzajú.

Podpis a pečiatka

SLOVENSKÁ POŠTA, a.s.  
Partizánska cesta 9  
975 99 Banská Bystrica  
- 738 -